

ശ്രീഃ
ശ്രീമതേ രാമാനുജായ നമഃ
ശ്രീമതേ നിഗമാന്തമഹാദേശികായ നമഃ

ശ്രീരാജഗോപാലദാസൺ അരുളിച്ചെയ്ത
ദ്വയം ദിവ്യം (ഉഗത്തിൻ സുഗം)

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

ശ്രീ രംഗരാമാനുജ മഹാദേശികൻ

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

ശ്രീഃ

ശ്രീമതേ രാമാനുജായ നമഃ

ശ്രീമതേ നിഗമാന്തമഹാദേശികായ നമഃ

ദ്വയം ദിവ്യം (ഉഗത്തിൻ സുഗം)

തോട്രം

ഓദുമിരണ്ഡൈ ഇണ്ണൈത്തു * തൻ
പാദം ഇരണ്ഡാൽ അണ്ണൈത്തു *
പോദുമെൻ മീട്ടി ക്കഡലിൽ *
വാഴുമെൻ അരുളിണാൻ തമ്ശേവൈക്കേ || 1 ||

കാരണം

ആറും പേറും വേറിൻറി * അവ് -
വഡിയവർ അണ്ണൈവരും തമരിൻറി *
വിണ്ണും മണ്ണും പണിശെയ്യ *
പണ്ണും ഇവ്വീരണ്ഡും തിണ്ണമേ || 2 ||

ശിരസു

തിരുവും അഡിഗളും തിരംബഡ *
എട്ടും തട്ടും വിഡ നവിൻറിഡ *
അരംഗൻ ഏവ തരത്തുഡൻ ഇയംബ *
വൾളൽ വഴിയിൽ വിണ്ണപ്പം ഇണ്റേ || 3 ||

പൊരുൾ

ശേർക്കും തിരുമഗൾ ശേർത്തിയിൻ മണ്ണുദൽ *
കാക്കും ഗുണംഗൾ കരുണ്ണൈയഡിഗൾ *
അഡൈയും പുഗൽ അദിലേ പട്രുദൽ *

ഇയലാ നിലൈയിൽ എമകീൻറ പേറു *
ഏർകും എൽലൈഗൾ അറുക്കും കളൈഗൾ *
മുണ്ണോർ പത്തും മറൈയവർ നിദിഗൾ || 4 ||

ശ്രീ ശബ്ദാർഥം

തിരുമഗൾ കേട്ടു അവനെ കേട്പിത്തു *
തൻ അഡിയാരഡൈ താൻ അഡൈനു *
കുറെനീക്കി നിരൈയാക്കി ത്തുറെയൈ *
പറെ നോക്ക നമ്മിറെയിൻ മറൈയേ || 5 ||

മദ് ശബ്ദാർഥം

തൻണിച്ചൈയിൽ തരിത്തു ഏവി ത്താൻ മുദൽവനായ് *
ഉയർന്നുറംഗി ഉലാവിയുറെനു ഉഗപ്പായ് *
നമ്മിഴുക്കാൽ മണ്ണിയുറെയും മാമലരാൾ *
തിരുവുരത്തിൽ അവനെ ത്തിണൈയളവും അഗലാൾ || 6 ||

നാരായണ ശബ്ദാർഥം

ആദിയായ് ഉഡലിൽ ഉയിരായ് മാശിലാ ശോദിയായ് *
പദിയായ് ഇറെയായ് ഗതിയായ് അഗലാ ഉറവായ് *
അണൈത്തു കാരണമായ് കാരിയമായ് നാം ഏത്തും
ആരണത്തിൽ * നാരണൻ നർഗുണംഗൾ പുരണമേ || 7 ||

ചരണൗ ശബ്ദാർഥം

ഒണ്റായ് നാലായ് പത്തായ് നിണ്റായ് *
ഉൾളായ് എണ്ണുൾ യാണം ഉണ്ടായ് *
എന്റായ് എംഗും എണ്റും മണ്ണിയേ *
തന്റായ് ഇണൈയഡിഗൾ എമ്മിദയത്തിലേ || 8 ||

ശരണം ശബ്ദാർഥം

ഉണ്ണിത്തു മട്രാരു ദെയ്യം തൊഴും *
തൊൽവിനെ തീർക്കും എൻ ഇറൈയേ *
മണ്ണിത്തരുളും ശീമാദവൻ മലരധിഗൾ
മരുവ * മട്രാൻറിൻറി നിറൈവേ || 9 ||

പ്രപദ് ശബ്ദാർഥം

ഉറുമദിയിൽ ഉത്തമനെ ഉഗന്ദാറും *
മറുഗതിയിൻറി മാവീരനെ തൊഴുദാറും *
അരിയെ ചക്കരത്താണെ ശാർന്ദാറും *
നെറി ഒൻറേയെ ഇൻറേ പട്രിണരേ || 10 ||

യേ ശബ്ദാർഥം

മുയലാദ മുണ്റിൽ ഇണം മയംഗ *
ഇയലാദ നിലൈയുൾ മണം തദുംബ *
മുത്തികു വഴി ശരൺ ഒൻറേയെ *
തിത്തികും മുകുന്ദൻ തിൺ കഴലേ || 11 ||

ശ്രീമതേ നാരായണ ശബ്ദാർഥം

ഒട്ടാദു മാശിൽ ഉയിരായ് തരിക്കും *
തട്ടാദു കോദില കോവിന്ദളിക്കും *
തഗവാദു കഴിന്ദ കാലമും തഗർകും * ഇനി
പിരിയാദു കേശവൻ പണിയിൽ കിഡകും || 12 ||

ആയ ശബ്ദാർഥം

ആവേണെ അറിന്ദാറും * മാളാ
അഡിമൈ എണ പുഗുന്ദാറും * ആവി

അരിമുഗണുകേ തന്ദിരുന്ദാരും *

തേഡി അഡൈവദുഗത്തിൻ ശുഗമേ || 13 ||

നമഃ ശബ്ദാർഥം

ഒഴിന്ദു യാൻ എണദൈനകേ *

മഗിഴ്ന്ദു മണം അദുവും ഉമകേ || 14 ||

പ്രപത്തി മുഗൈ

നൽവഴി ഏട്രു അൽവഴി തുറന്ദു *

തുണിവിൽ നിലൈത്തു കാവലിൽ വരിത്തു *

അഴിയായുറവിൽ പുഗലിൻറി താളിൽ *

തഞ്ജം ഇറൈഞ്ജും എന്ദൻ നെഞ്ജമേ || 15 ||

തമിഴാക്കം

തിരുമഗൾ തണിയാ നാരണൻ

ഇണൈയഡിഗൾ ശരണൈ പട്രവേ *

തിരുമാൽ ശേവൈ തമക്കിൻറി

നൽവാഴ്ച്ചി പെട്രണരേ || 16 ||

ഫലൻ

പണിന്ദേ എൻ ഉൾളം ഉറൈ ഉഡലാൽ *

മറൈന്ദേ മറക്കും പർപ്പിറവി മറംഗൾ *

തണിന്ദേ ആവിയഗല മായണൈ അത്തുൻബം *

വീരൈന്ദേ കാട്ടും വൈഗുന്ദൻ വീട്ടിൻബം || 17 ||

ദ്വയം ദിവ്യം മുട്രിട്രു

ശീരാർ തുപ്പുൽ തിരുവേംഗഡമുഡൈയാൻ തിരുവഡിഗളേ ശരണം